

材质: FSC 铜版纸 黑白 风琴折法

折叠之后的size: 55*60mm

XD[®]XCLUSIVE[™]

Terra

360° magnetic universal phone holder

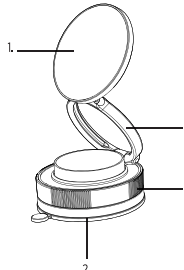
Copyright © XD P301.5Z

Content

English	p. 3
Nederlands	p. 6
Deutsch	p. 9
Français	p. 12
Español	p. 15
Svenska	p. 18
Italiano	p. 21
Polski	p. 24

ENGLISH

DEVICE LAY-OUT



SPECIFICATIONS

- Magnet force: 3800-4000 Gs
- Suction Power: 84N

USING THE PHONE HOLDER

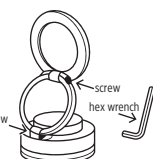
- Attaching the Product
- Adjusting the Height
- Removing or Relocating the Product
- Tightening the Adjustment Ring

2. Adjusting the Height
Rotate the height adjustment ring until the desired height or angle is achieved.

3. Mounting Your Phone
First, make sure your phone has a magnetic feature. Place your phone onto the magnetic surface.

4. Removing or Relocating the Product
Turn knob counter-clockwise to release the suction cup. Then lift the small tab (ear) on the suction cup to release it.

5. Tightening the Adjustment Ring
If the height adjustment ring becomes loose, use a hex wrench to tighten the screw. For heavier phones, it's possible to adjust the strength of the arm using an hex wrench. The factory setting provides an optimal balance between stability and ease of movement.



WARNING!

1. Magnetic Interference
Keep the device away from pacemakers, credit cards, and other items sensitive to magnetic fields. The strong magnetic force may interfere with their function or cause damage.

2. Safe Installation
Ensure the product is securely mounted before use. Improper installation may cause the product or phone to fall, potentially resulting in damage or injury.

3. Use on Suitable Surfaces Only
Avoid using the suction cup on uneven, dirty, or porous surfaces, as this may reduce the suction strength and compromise stability.

4. Avoid Extreme Temperatures
Do not expose the product to direct sunlight for prolonged periods or place it near heat sources. High temperatures can deform plastic parts or reduce adhesive strength.

5. Do Not Modify
Any modifications to the product may void the warranty and could result in malfunction or injury.

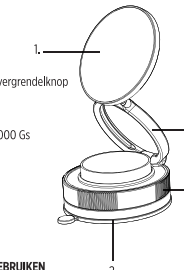
6. Not for High-Vibration Environments
This product is not intended for use in environments with heavy vibration (e.g., off-road vehicles), as it may loosen over time.

7. Device Compatibility
Ensure your phone or device is compatible with magnetic mounting. Improper use may lead to slippage or reduced magnetic grip.

8. Keep Out of Reach of Children
Contains small parts and strong magnets. Choking hazard and potential injury risk for young children.

NEDERLANDS

APPARATINDELING



SPECIFICATIES

- Magneetkracht: 3800-4000 Gs
- Zugspankracht: 84N

DE TELEFOONHOUDEER GEBRUIKEN

- Het product bevestigen
- De hoogte instellen
- Het product verwijderen of verplaatsen
- De instelling vastzetten

3. Je telefoon bevestigen
Zorg er eerst voor dat je telefoon een magneet heeft. Plaats je telefoon op het magnetische oppervlak.

4. Het product verwijderen of verplaatsen
Draai de knop tegen de klok in om de zuignap los te maken. Til vervolgens het kleine lipje (oor) van de zuignap op om deze te verwijderen.

5. De instelling vastzetten
Als de hoogtelastelling losraakt, gebruik dan een inbussleutel om de schroef vast te draaien. Voor zwaardere telefoons is het mogelijk de sterkte van de arm aan te passen met een inbussleutel. De fabriekinstelling biedt een optimale balans tussen stabiliteit en beweeglijkheid.

6. Niet voor omgevingen met veel trillingen
Dit product is niet bedoeld voor gebruik in omgevingen met zware trillingen (zoals terreinwagens), omdat het na verloop van tijd los kan raken.

7. Compatibiliteit
Controleer of je telefoon of apparaat geschikt is voor magnetische bevestiging. Onjuist gebruik kan leiden tot uitgliden of verminderde magnetische grip.

8. Buiten bereik van kinderen houden
Bevat kleine onderdelen en sterke magneten. Gevaar voor verstikking en mogelijk letsel voor jonge kinderen.

WAARSCHUWING!

1. Magnetische storing
Houd het apparaat uit de buurt van pacemakers, creditcards en andere voorwerpen die gevoelig zijn voor magnetische velden. De sterke magnetische kracht kan hun werking verstoren of schade veroorzaken.

2. Veilig installatie
Zorg ervoor dat het product stevig is bevestigd voor gebruik. Bij onjuiste installatie kan het product of de telefoon vallen, wat kan leiden tot schade of letsel.

3. Alleen gebruiken op geschikte oppervlakken
Gebruik de zuignap niet op oneffen, viele of porieuze oppervlakken, omdat dit de zuigkracht kan verminderen en de stabiliteit in gevaar kan brengen.

4. Vermijd extreme temperaturen
Stel het product niet langdurig bloot aan direct zonlicht en plaats het niet in de buurt van warmtebronnen. Hoge temperaturen kunnen plastic onderdelen vervormen of de kleefkracht verminderen.

5. Niet wijzigen
Wijzigingen aan het product kunnen de garantie doen vervallen en kunnen leiden tot defecten of letsel.

6. Niet voor omgevingen met veel trillingen
Dit product is niet bedoeld voor gebruik in omgevingen met zware trillingen (zoals terreinwagens), omdat het na verloop van tijd los kan raken.

7. Compatibiliteit
Controleer of je telefoon of apparaat geschikt is voor magnetische bevestiging. Onjuist gebruik kan leiden tot uitgliden of verminderde magnetische grip.

8. Buiten bereik van kinderen houden
Bevat kleine onderdelen en sterke magneten. Gevaar voor verstikking en mogelijk letsel voor jonge kinderen.

DEUTSCH

GERÄTEANORDNUNG



SPEZIFIKATIONEN

- Magneetkraft: 3800-4000 Gs
- Zugspanleistung: 84N

VERWENDUNG DES TELEFONHALTERS

- Befestigung des Produkts
- Regulierung der Höhe
- Entfernen oder Versetzen des Produkts
- Verriegeln der Einstellring

WAARSCHUWING!

1. Magnetische storing
Houd het apparaat uit de buurt van pacemakers, creditcards en andere voorwerpen die gevoelig zijn voor magnetische velden. De sterke magnetische kracht kan hun werking verstoren of schade veroorzaken.

2. Veilig installatie
Zorg ervoor dat het product stevig is bevestigd voor gebruik. Bij onjuiste installatie kan het product of de telefoon vallen, wat kan leiden tot schade of letsel.

3. Alleen gebruiken op geschikte oppervlakken
Gebruik de zuignap niet op oneffen, viele of porieuze oppervlakken, omdat dit de zuigkracht kan verminderen en de stabiliteit in gevaar kan brengen.

4. Vermijd extreme temperaturen
Stel het product niet langdurig bloot aan direct zonlicht en plaats het niet in de buurt van warmtebronnen. Hoge temperaturen kunnen plastic onderdelen vervormen of de kleefkracht verminderen.

5. Niet wijzigen
Wijzigingen aan het product kunnen de garantie doen vervallen en kunnen leiden tot defecten of letsel.

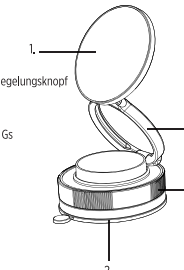
6. Niet voor omgevingen met veel trillingen
Dit product is niet bedoeld voor gebruik in omgevingen met zware trillingen (zoals terreinwagens), omdat het na verloop van tijd los kan raken.

7. Compatibiliteit
Controleer of je telefoon of apparaat geschikt is voor magnetische bevestiging. Onjuist gebruik kan leiden tot uitgliden of verminderde magnetische grip.

8. Buiten bereik van kinderen houden
Bevat kleine onderdelen en sterke magneten. Gevaar voor verstikking en mogelijk letsel voor jonge kinderen.

FRANÇAIS

DISPOSITION DE L'APPAREIL



CHARACTÉRISTIQUES

- Force magnétique : 3800-4000 Gs
- Puissance d'aspiration : 84N

UTILISATION DU SUPPORT DE TÉLÉPHONE

- Fixation du produit
- Régulation de la hauteur
- Retrait ou déplacement du produit
- Verrouillage de la hauteur

ATTENTION !

1. Interférences magnétiques
Tenez l'appareil éloigné des stimulateurs cardiaques, des cartes de crédit et d'autres objets sensibles aux champs magnétiques. La forte force magnétique peut interférer avec leur fonctionnement ou les endommager.

2. Installation sécurisée
Assurez-vous que le produit est solidement installé avant de l'utiliser. Une installation incorrecte peut entraîner la chute du produit ou du téléphone, ce qui peut provoquer des dommages ou des blessures.

3. Utilisation sur des surfaces appropriées uniquement
Évitez d'utiliser la ventouse sur des surfaces inégales, sales ou poreuses, car cela pourrait réduire la force d'aspiration et compromettre la stabilité.

4. Éviter les températures extrêmes
N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées et ne le placez pas à proximité de sources de chaleur. Les températures élevées peuvent déformer les pièces en plastique ou réduire la force d'adhésion.

5. Ne pas modifier
Toute modification du produit peut annuler la garantie et entraîner un dysfonctionnement ou des blessures.


6. Ne pas utiliser dans des environnements soumis à de fortes vibrations
Ce produit n'est pas destiné à être utilisé dans des environnements soumis à de fortes vibrations (véhicules tout-terrain, par exemple), car il risque de se détacher avec le temps.

7. Compatibilité des appareils
Assurez-vous que votre téléphone ou votre appareil est compatible avec la fixation magnétique. Une utilisation incorrecte peut entraîner un glissement ou une réduction de l'adhérence magnétique.

8. Tenir hors de portée des enfants
Contient de petites pièces et des aimants puissants. Risque d'étouffement et de blessure pour les jeunes enfants.

ESPAÑOL

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO



ESPECIFICACIONES

- Fuerza del ímán: 3800-4000 Gs
- Potencia de aspiración: 84N

USO DEL SOPORTE PARA TELÉFONO

- Fijación del producto
- Ajuste de la altura
- Retiro o reubicación del producto
- Ajuste de la fuerza de succión

ATENCIÓN!

1. Interferencias magnéticas
Mantenga el aparato alejado de marcapasos, tarjetas de crédito y otros objetos sensibles a los campos magnéticos. La fuerte fuerza magnética puede interferir en su funcionamiento o causar daños.

2. Instalación segura
Asegúrese de que el producto esté bien montado antes de utilizarlo. Una instalación incorrecta puede provocar la caída del producto o del teléfono, lo que conlleva el riesgo de daños o lesiones.

3. Utilizar sólo en superficies adecuadas
Evite utilizar la ventosa sobre superficies irregulares, sucias o porosas, ya que esto puede reducir la fuerza de succión y comprometer la estabilidad.

4. Evite las temperaturas extremas
No exponga el producto a la luz solar directa durante períodos prolongados ni lo coloque cerca de fuentes de calor. Las altas temperaturas pueden deformar las piezas de plástico o reducir la fuerza adhesiva.

5. No modificar
Cualquier modificación del producto puede anular la garantía y provocar un funcionamiento incorrecto o lesiones.

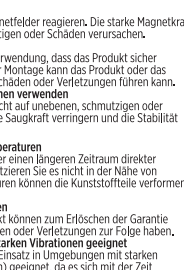
6. No aplo para entornos con fuertes vibraciones
Este producto no está diseñado para su uso en entornos con fuertes vibraciones (por ejemplo, vehículos todoterreno), ya que puede alejarse con el tiempo.

7. Compatibilidad de dispositivos
Asegúrese de que su teléfono o dispositivo es compatible con el montaje magnético. Un uso inadecuado puede provocar deslizamientos o reducir el agarre magnético.

8. Mantener fuera del alcance de los niños
Contiene piezas pequeñas e imanes potentes. Peligro de asfixia y riesgo potencial de lesiones para los niños pequeños.

ITALIANO

DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO



SPECIFICHE

- Forza del magnete: 3800-4000 Gs
- Potenza di aspirazione: 84N

UTILIZZO DEL SUPPORTO PER TELEFONO

- Posizionamento del prodotto
- Regolazione dell'altezza
- Remozione o riposizionamento del prodotto
- Regolazione della forza di aspirazione

ATTENZIONE!

1. Interferenze magnetiche
Tiene il dispositivo lontano da pacemaker, carte di credito e altri oggetti sensibili ai campi magnetici. La forte forza magnetica potrebbe interferire con il loro funzionamento o causare danni.

2. Installazione sicura
Assicurarsi che il prodotto sia montato in modo sicuro prima dell'uso. Un'installazione non corretta può causare la caduta del prodotto o del telefono, con possibili danni o lesioni.

3. Utilizzare solo su superfici adatte
Evitare di utilizzare la ventosa su superfici irregolari, sporche o porose, poiché ciò potrebbe ridurre la forza di aspirazione e compromettere la stabilità.

4. Evitare temperature estreme
Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole per periodi prolungati e non posizionarlo vicino a fonti di calore. Le alte temperature possono deformare le parti in plastica o ridurre la forza adesiva.

5. Non modificare
Eventuali modifiche al prodotto possono invalidare la garanzia e causare malfunzionamenti o lesioni.

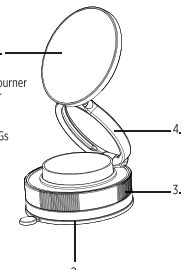
6. Non adattare ad ambienti ad alta vibrazione
Questo prodotto non è destinato all'uso in ambienti soggetti a forti vibrazioni (ad esempio, veicoli fuoristrada), in quanto potrebbe allentarsi con il tempo.

7. Compatibilità del dispositivo
Assicurarsi che il telefono o il dispositivo sia compatibile con il montaggio magnetico. Un uso improprio può provocare lo slittamento o la riduzione della presa magnetica.

8. Tenere lontano dalla portata dei bambini
Contiene piccole parti e forti magneti. Pericolo di soffocamento e potenziale rischio di lesioni per i bambini piccoli.

POLSKI

UKŁAD URZĄDZENIA



SPECYFIKACJA

- Sila magnetyczna: 3800-4000 Gs
- Sila ssania: 84 N

KORZYSTANIE Z UCHWYTU NA TELEFON

- Mocowanie produktu
- Regulacja wysokości
- Wycofanie lub przemieszczenie produktu
- Regulacja siły ssania

OSTRZEŻENIE

1. Zakłócenia magnetyczne
Urządzenie należy trzymać z dala od rozruszników serca, kart kredytowych i innych przedmiotów wrażliwych na pole magnetyczne. Silna siła magnetyczna może zakłócić ich działanie lub spowodować uszkodzenie.

2. Bezpieczna instalacja
Przed użyciem należy upewnić się, że produkt jest bezpiecznie zamontowany. Nieprawidłowy montaż może spowodować upadek produktu lub telefonu, co może skutkować uszkodzeniem lub obrażeniami ciała.

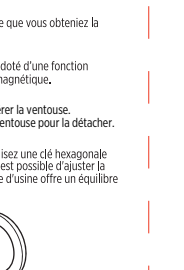
3. Unikanie ekstremalnych temperatur
Nie należy wystawiać produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas ani umieszczać go w pobliżu źródeł ciepła. Wysokie temperatury mogą zdeformować plastikowe części lub zmniejszyć siłę klejenia.

4. Nie modyfikować
Wszelkie modyfikacje produktu mogą spowodować utratę gwarancji i nieprzewidywane działanie lub obrażenia ciała.

5. Nie używać w miejscach o silnych wibracjach
Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku w środowiskach o silnych wibracjach (np. w pojazdach terenowych), ponieważ z czasem może się poluzować i nie dać się przesuwać.

SVENSKA

ENHETENS LAY-OUT



SPECIFIKATIONER

- Magneetkraft: 3800-4000 Gs
- Sugkraft: 84N

ANVÄNDA TELEFONHÅLLAREN

- Fästa produkten
- Justera höjden
- Montera din telefon
- Ta bort eller flytta produkten

VARNING!

1. Magnetisk störning
Håll enheten borta från pacemakare, kreditkort och andra föremål som är känsliga för magnetfält. Den starka magnetiska kraften kan störa deras funktion eller orsaka skador.

2. Säker installation
Se till att produkten är ordentligt monterad före användning. Felaktig installation kan leda till att produkten faller, vilket kan leda till skador eller personskador.

3. Använd endast på lämpliga ytor
Undvik att använda sugkoppen på ojämna, smutsiga eller porösa ytor, eftersom det kan minska sugkraften och översätta stabiliteten.

4. Undvik extrema temperaturer
Placera inte produkten för direkt solljus under längre perioder och placera den inte i närheten av värmekällor. Höga temperaturer kan deformera plastdelar eller minska limstyrkan.

5. Modifiera inte
Alla ändringar av produkten kan göra garantin ogiltig och kan leda till funktionsfel eller personskador.

6. Inte för miljöer med höga vibrationer
Denna produkt är inte avsedd för användning i miljöer med kraftiga vibrationer (t.ex. terrängfordon), eftersom den kan lossna med tiden.

7. Enhetkompatibilitet
Innehåller smådelar och starka magnetter. Kvävningssrisk och potentiell skadefara för små barn.

UK Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
IF, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

FSC
www.fsc.org

MIX
Paper | Supporting responsible forestry
FSC® C181720

UK **CA** **CE** **RECYCLE**

Copyright © XD P301.52X